

Большая лингвистика в малом языке:
 локальная структура верхнекускоквимского дискурса
 А.А. Кибрик

(1)

38.0	10	•••(0.8)	tinh ice	k'its' on.top	/ ² ohighet'a they.stayed	ts'e ² , Conn
<i>they stayed on top of the ice,</i>						
40.7	11	••••(2.1)	hwtł sled	tł'oy rear	/nidiszanh I.am.standing	ts'e ² , Conn
<i>me standing at the back of the sled,</i>						
45.0	12	••••(4.2)	hwtł sled	si ² itł with.me	^taneghił it.is.sinking	noygi, down
<i>the sled was sinking down together with me,</i>						

(2)

8.2	3	••••(1.0)	totis portage	łeka dogs	^ ² isdłal I.did.not.take	ts'e ² , Conn
<i>and I did not take the dogs to the portage,</i>						
11.2	4		ch'itsan' grass	^ch'itij too.much	\nichoh it.is.bigConn	ts'e ² .
<i>the grass being too tall.</i>						

**comma:
rising**

**period:
final falling**

**comma:
non-final falling**

(3)

77.3	19	••••(3.4)	k'inodle icon	chu ² da Ptcl	boze God	chu ² but	sichot' my.bosom	\ziltone, the.one.I.have	
<i>But the icon that I had in my bosom,</i>									
84.5	20	••••(2.9)	sichot' my.bosom	\ts'anistonh I.took.it.out				ts'e ² , Conn	
<i>I took it out from my bosom,</i>									
89.4	21	••••(1.5)	/yats'in other.side	••••(1.3)	sigona ² my.arm	tinh ice	k'its' on.top	\doztonh it.is.up	ts'e ² . Conn
<i>my other arm being on top of the ice.</i>									

**comma:
non-final falling**

**period:
final falling**